

MATERIÁL DO JEDNÁNÍ ZM

Konané dne: 20. 12. 2019

ZM 19 11 05 03

Název:

Dotace na provoz Zimního stadionu Děčín v roce 2020

Mimořádný materiál:

Návrh usnesení:

Zastupitelstvo města projednalo návrh dotace a veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace na provoz Zimního stadionu Děčín pro rok 2020 a

schvaluje

1. poskytnutí dotace ve výši 7.859.000,- Kč pro HC Děčín z.s.,
2. uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace na provoz Zimního stadionu Děčín v předloženém znění.

Stanovisko RM:

Rada města projednala návrh dotace a veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace na provoz Zimního stadionu Děčín pro rok 2020 a usnesením č. RM 19 21A 37 01 ze dne 12.12.2019 doporučila zastupitelstvu města rozhodnout:

1. o poskytnutí dotace ve výši 7.859.000,- Kč pro HC Děčín z.s.,
2. o uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace na provoz Zimního stadionu Děčín v předloženém znění.

Cena:	7 859 000,00
Návrh postupu:	Rada města doporučuje rozhodnout o poskytnutí dotace a o uzavření veřejnoprávní smlouvy.

Důvodová zpráva:**Rekapitulace:**

- rada města projednala dne 12.12.2019 návrh dotace a veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace na provoz Zimního stadionu Děčín pro rok 2020 a usnesením č. RM 19 21A 37 01 doporučila zastupitelstvu města rozhodnout:

1. o poskytnutí dotace ve výši 7.859.000,- Kč pro HC Děčín z.s.,
2. o uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace na provoz Zimního stadionu Děčín pro rok 2020 v předloženém znění.

Odbor místního hospodářství předkládá zastupitelstvu města zpracovaný návrh dotace a veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace na provoz zimního stadionu. Uvedená dotace je určena na zajištění provozu tohoto zařízení v roce 2020 v celkové výši 7.859.000,- Kč.

Důvodem pro projednání žádosti již v prosincovém termínu konání zastupitelstva města je nutné zachování plynulého provozu zimního stadionu a přizpůsobení splátkového kalendáře provozním potřebám.

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace je nedílnou součástí tohoto materiálu - viz. příloha.

Vyúčtování dotace na provoz roku 2019 ještě není uzavřené, toto bude ze strany příjemce dotace předloženo v termínu do 31.3.2020. Na předložené vyúčtování provozu zimního stadionu za rok 2018 probíhá v tuto chvíli interní audit, jehož výsledky zatím nejsou známy.



Tento materiál může být schválen až po schválení rozpočtu statutárního města Děčín pro rok 2020.

Vyjádření:

Příloha: **smlouva dotace 2020
anonym.pdf**

Komentář:

Schvalovací cesta:

Zpracoval:	Ing. Martin Kříž	OMH	13.12.2019 08:10 podepsáno	
Předkladatel:	Ing. Jiří Anděl CSc.		13.12.2019 08:41 podepsáno	

Číslo smlouvy poskytovatele:

VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE

uzavřená v souladu s ust. § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů

I. Subjekty smlouvy

- 1) **Statutární město Děčín**, IČ: 002 61 238, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV, č. ú. 921402389/0800, ved. u České spořitelny, a. s., pobočka Děčín, dále jen „poskytovatel dotace“.
Zastoupené Jaroslavem Hroudou, primátorem.

- 2) **HC Děčín z.s.** IČ: 69387605, Oblouková 638/21, Děčín I – Děčín, 405 02 Děčín

„př

II. Předmět smlouvy

- 1) Předmětem smlouvy je poskytnutí dotace na materiální a provozní **zabezpečení provozu Zimního stadionu Děčín**, který provozuje příjemce dotace, na rok 2020 ve výši **7.859.000,- Kč** z rozpočtu statutárního města Děčín, v souladu s ustanovením § 85 zák. č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a ust. § 10a zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
- 2) Předmětem smlouvy je dále dotace ve formě ponechání příjemci dotace veškeré výnosy pocházející z provozu Zimního stadionu Děčín, zejména výnosů pocházejících z podnájmu nebytových a reklamních prostor a jiných prostor v areálu Zimního stadionu Děčín. Výnosy shora uvedené je příjemce dotace oprávněn použít výlučně jako dotaci na materiální a provozní zabezpečení provozu Zimního stadionu Děčín na rok 2020 a tyto vyúčtovat.
- 3) Dotací na materiální a provozní zabezpečení provozu zimního stadionu se rozumí pouze peněžní dotace na náklady na zabezpečení provozu Zimního stadionu Děčín a dále na zabezpečení provozu zařízení a technologií, které jsou součástí nebo příslušenstvím Zimního stadionu Děčín a jsou současně ve vlastnictví poskytovatele dotace. Peněžní dotace není určena na náklady příjemce dotace související s jeho činností, která není přímo ani nepřímo spojená s provozem zimního stadionu.
- 4) Neuznatelný náklad je náklad zejména na:
 - a) úroky, penále, pokuty a jiné sankce
 - b) opatření pro možné budoucí ztráty,
 - c) nákupy nemovitostí
 - d) ztráty z devizových kurzů
 - e) reprezentativní náklady
 - f) nájemné s následnou koupí
 - g) cestovné nad rámec zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce
 - i) mzdy včetně odvodů nad rámec platových předpisů pro zaměstnance ve veřejných službách a správě
 - j) náhrada mzdy za dobu nepřítomnosti
 - k) dary 3. osobám
- 5) Obě strany shodně prohlašují, že Zimní stadion v Děčíně tvoří:
 - budova čp. 638 na pozemku p. č. 2540/2
 - stavební pozemek p. č. 2540/2 – zastavěná plocha a nádvoří
 - pozemky p. č. 2540/1, 2540/3, 2540/4, 2540/5, 2540/6, 2540/7, 2540/8, 2540/9, 2540/10, 2540/11, 2540/12, 2540/13, 2540/14, 2540/15, 2540/16, 2540/17, 2540/18, 2540/19, 2539 a 2636/9, vše zapsáno v katastru nemovitostí pro k. ú. Děčín u Katastrálního úřadu pro Ústecký

kraj, Katastrální pracoviště Děčín. Shora popsané nemovitosti jsou na základě Smlouvy o nájmu nemovitostí č. 01/OMH/2005 vč. příslušných dodatků přenechány do užívání příjemci dotace.

- 6) O poskytnutí dotace a o uzavření smlouvy rozhodlo zastupitelstvo města usnesením č. ZM 19 10 05 12 ze dne 12.12.2019.
- 7) Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout peněžní plnění ve výši **7.859.000,- Kč** bezhotovostně, převodem na účet uvedený v čl. I. odst. 2. této smlouvy následovně:
 - do 15.01.2020 částku ve výši 2.000.000,- Kč,
 - do 30.04.2020 částku ve výši 2.000.000,- Kč,
 - do 31.07.2020 částku ve výši 2.000.000,- Kč,
 - do 31.10.2020 částku ve výši 1.859.000,- Kč.
- 8) Přidělená dotace může být použita pouze na krytí nákladů vynaložených v období od 01.01.2020 do 31.12.2020. V této době také bude dosaženo účelu dotace.
- 9) Účelem této dotace je materiální a provozní zabezpečení provozu Zimního stadionu Děčín.

III. Povinnosti příjemce dotace

- 1) Dotace je poskytována za těchto podmínek:

Příjemce dotace:

- a) je oprávněn použít dotaci výlučně k účelu uvedeném v článku II. této smlouvy, v souladu s položkami nákladového členění předloženého rozpočtu, který je přílohou této smlouvy, ve výši schválené dotace,
- b) odpovídá poskytovateli dotace za hospodárný způsob využití finančních prostředků, vedoucí k dosažení cíle uvedeného ve smlouvě,
- c) je povinen v rámci zajištění provozu zimního stadionu vést oddělené a průkazné podvojně účetnictví o výnosech a nákladech souvisejících s tímto provozem,
- d) je povinen předložit pronajímateli vyúčtování nákladů na provoz zimního stadionu a vyúčtování všech výnosů plynoucích z provozování předmětu nájmu, tj. zpracovat a předložit nejpozději do 31. 03. následujícího kalendářního roku výkaz zisku a ztrát spolu s rozvahou a inventarizační zprávou. Vyúčtování dle předchozího odstavce tohoto článku musí obsahovat souhrn veškerých nákladů na provoz předmětu nájmu, a to za všechny služby spojené s provozováním předmětu nájmu včetně nákladů mzdových. Vyúčtování výnosů musí být rozděleno dle subjektů, které užívají část předmětu nájmu. Příjemce dotace je povinen do shora uvedeného vyúčtování taktéž zahrnout výnosy z pronájmu ploch určených umístění reklamních a propagačních zařízení, výnosy z podnájmu a další výnosy,
- e) je povinen předložit poskytovateli dotace na vyžádání podrobnější členění jednotlivých výnosových a nákladových účtů,
- f) není oprávněn v rámci poskytnuté dotace bez předchozího písemného souhlasu poskytovatele pořizovat žádný drobný dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek jehož hodnota za jeden kus převyšuje částku 1.000,- Kč, v případě pořízení takového majetku po schválení poskytovatelem bude tento zaevidován do majetku statutárního města Děčín, souhlas je oprávněn příjemci dotace udělit vedoucí odboru místního hospodářství,
- g) je povinen v případě uzavírání smlouvy s 3. osobou, kdy předmětem této smlouvy bude dodávka zboží, stavební práce nebo služby, vše související se zabezpečením provozu Zimního stadionu Děčín, oznámit tuto skutečnost před uzavřením smlouvy poskytovateli dotace, a to vedoucímu odboru místního hospodářství, kdy v případě hodnoty smlouvy nad 30.000,-Kč, podléhá uzavření takové smlouvy souhlasu poskytovatele dotace, kdy souhlas je oprávněn udělit vedoucí odboru místního hospodářství,
- h) je povinen umožnit poskytovateli dotace provedení kontroly správnosti (zejména hospodárnosti a účelnosti) použití dotace, včetně kvality poskytnutých služeb,
- i) je povinen předložit oprávněným kontrolním orgánům veškeré účetní doklady o použití

finančních prostředků poskytnutých v souladu s touto smlouvou,

- 2) Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby s likvidací povinen předložit poskytovateli vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č. ú. 921402389/0800 vedený u České spořitelny, a. s., pobočka Děčín. V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do pěti dnů od této přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy. Pokud takto příjemce neučiní při rozdělení právnické osoby a poskytovatele neinformuje, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy, je povinen provést závěrečné vyúčtování, a to ke dni rozdělení právnické osoby, a nevyčerpanou část dotace vrátit poskytovateli na výše uvedený účet, a to do 15 dnů – k tomuto jsou zavázáni jak nástupce právnické osoby, tak samotná právnická osoba.
- 3) Příjemce dotace všechny výše uvedené povinnosti přijímá a zavazuje se je plnit.
- 4) Poskytovatel dotace je oprávněn na základě předloženého vyúčtování dle předchozích odstavců tohoto článku rozhodnout o dalším postupu, tj. pokrytí ztráty provozu, resp. o způsobu použití zisku.

IV. Ostatní a závěrečná ustanovení

- 1) Smluvní strany se dohodly, s přihlédnutím k zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, že tato smlouva bude poskytovatelem dotace zveřejněna.
- 2) Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět s výpovědní dobou o délce 15 dnů tuto smlouvu v případě, že:
 - a) dotace byla příjemci dotace poskytnuta na základě nepravdivých údajů,
 - b) příjemce dotace použije dotaci v rozporu s účelem uvedeným v čl. II. nebo v rozporu s čl. III, odst. 1) písm. b) této smlouvy,
 - c) závěrečné vyúčtování nebylo předloženo v termínu do 31.03.2021.
- 3) V případě, že poskytovatel dotace učiní výpověď smlouvy, je příjemce dotace povinen vrátit celou výši poskytnuté dotace do 15 dnů ode dne, kdy obdržel dopis obsahující projev vůle poskytovatele tuto smlouvu vypovědět.
- 4) Příjemce dotace bere na vědomí, že na poskytnutou dotaci se vztahuje zák. čís. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Nedodržení podmínek a nesplnění povinností stanovených touto smlouvou příjemcem bude posuzováno jako porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 22 zákona č. 250/2000 Sb. Příjemce dotace je v takovém případě povinen odvést neoprávněně použité nebo zadržené finanční prostředky do rozpočtu poskytovatele dotace včetně sankce stanovené tímto zákonem.
- 5) Smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31.12.2020. Smlouvu lze měnit či doplňovat po dohodě smluvních stran pouze formou písemných očíslovaných dodatků. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího uzavření a účinnosti zveřejněním v registru smluv.
- 6) Tato smlouva byla vyhotovena ve 2 výtiscích, přičemž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení. Smluvní strany prohlašují, že obsah smlouvy odpovídá jejich vůli a na důkaz tohoto připojují své podpisy.

V Děčíně dne

V Děčíně dne

.....
za poskytovatele dotace
Jaroslav Hrouda



Příloha:

Náklady a výnosy sportovních zařízení v majetku města

Zařízení: Zimní stadion, Oblouková 638/21
Provozovatel: HC Děčín z.s.

v tis. Kč

Skutečnost roku 2018	Schválený rozpočet na rok 2019	Upravený rozpočet k 30. 9. 2019	Očekávaná skutečnost 2019	Požadavek na rok 2020	schválený rozpočet na rok 2020
7 050	7 300	7 300	7 300	8 029	7 859

v tis. Kč

Ukazatel	Skutečnost roku 2018	Plán na rok 2019	Očekávaná skutečnost 2019	Požadavek na rok 2020	schválený rozpočet na rok 2020
náklady					
501 - materiál	384	500	300	400	400
502 - energie	1 938	2 265	2 265	2 490	2 490
511 - údržba	572	423	423	450	280
512 - cestovné	51	30	30	30	30
513 - náklady na reprezentaci	0	0			
518 - služby	1 043	1 150	1 100	1 150	1 150
521 - mzdové náklady	3 229	3 200	3 660	3 698	3 698
524 - zákonné pojištění	1 041	995	1 150	1 180	1 180
549 - ost. náklady	18	22	30	30	30
551 - odpisy		0	0	0	0
527 - zák.soc.nák	25	0	0	0	0
538-daně a popl.	2	15	2	2	2
543-odpis pohl.	195				
525-jiné soc.poj.		1	0	0	0
náklady celkem	8 498	8 601	8 960	9 430	9 260
výnosy					
602 - služby	1 159	1 300	1 300	1 400	1 400
644 - úroky		1	1	1	1
648 - zúčt.fondů					
649 - ost.výnosy					
691 - prov. dotace	7 050	7 300	7 300	8 029	7 859
výnosy celkem	8 209	8 601	8 601	9 430	
Hospodářský výsledek	-289	0	-359	0	

Komentář podle jednotlivých výnosových a nákladových účtů vč. podrobného popisu a zdůvodnění meziročních rozdílů:

Náklady: nákladové položky tvoří především materiál 501 (ochran.pomůcky, drobný mater., technické plyny pro rolbu), energie 502 (SČVK, Termo), údržba 511 (jedná se o drobné opravy a údržbu ZS, jak ukládá nájemní smlouva), cestovné 512 za účelem zajištění provozu ZS, služby 518 (svoz, telefony, účetnictví, broušení nožů do rolby, revize, chemický servis vodního hospodářství, inzerce, ostraha, poštovné, zdrav.prohlídky, EPS, právní a daňový servis)

K nárůstu mzdových nákladů došlo v souvislosti s každoročním navyšováním minimální mzdy, od které se odvozují i zaručené mzdy pro příslušné platové třídy.

Výnosy: služby 602 (pronájem nebytových prostor, pronájem ledové plochy, veřejné bruslení, broušení)

Plán výdajů na předpokládané drobné opravy, údržbu, revize a požadavku na vybavení v roce 2020

účet 511		v Kč
Název údržby	předpokládaná cena	
opravy a údržba rolby		30 000
opravy a údržba prostor ZS		420 000
Celkem Kč		450 000

účet 518		v Kč
Název revize	předpokládaná cena	
revize hasicích přístrojů		25 000
revize pojist. ventilů, tlak. nádob		21 000
revize LPG		4 000
revize elektrických spotřebičů		10 000
revize strojovny		11 000
kontrola systému EPS		17 500
kontrola nouzového osvětlení		2 200
tech.kontrola DESTA ROLU (rolba)		3 000
Celkem Kč		93 700

		v Kč
Název vybavení	předpokládaná cena	
ekasa pro EET		5 000
ekasa pro EET		5 000
Celkem Kč		10 000

Plán nákladů na mzdy

